（101）စတင် ＝ はじめて

စက်ဘီးစတင်စီးတတ်တာက

အသက်ဘယ်နှစ်နှစ်လဲ။

（初めて自転車に乗れたのは年齢が何歳のときですか）

（102）နဂိုကတည်းက ＝ もともと

နဂိုကတည်းကကျန်းမာရေးမကောင်းတဲ့အ

ထဲအခုတလောရောဂါသစ်ပေါ်လာတယ်။

（もともと健康状態は良くなかったが、最近新しい病気に
かかった）

（103）မ ～ စတောင်း＝ めったに～ない

ဒီနယ်မြေဟာမိုးမရွာစတောင်း။

（この地方は、めったに雨が降らない）

（104）動詞語幹 ＋ ရင်အသိဘဲ

＝ ～したら、どうなるかわかってんだろうな（脅迫）

တကယ်လို့အစိုးရကိုဝေဖန်ရင်အသိဘဲ။

（もしも政府を批判したら、どうなるかわかってんだろうな）

（105）数 ＋ သာသာခန့်＝ ～を少し超えたぐらい

သူ့အသက်ဟာသုံးဆယ်နှစ်သာသာခန့်

လို့ထင်တယ်။

（彼の年齢は、30 歳を少し超えたぐらいだと思う）

（106）တော်ရုံတန်ရုံ ～ မဟုတ်ဘူး

＝ 並大抵の～ではない

ဒါကတော့တော်ရုံတန်ရုံပြဿနာမဟုတ်ဘူး။

（これは、並大抵の問題ではない）

（107）数 ＋ စာ ＝ ～ぶん（割り当て量）

မွေ့ရာဟာသုံးယောက်စာရှိတယ်။

（布団は 3 人ぶんある）

ဆန်စပါးဟာသုံးလစာဝယ်ထားတယ်။

（米は 3 か月ぶん買ってある）

（108）動詞語幹 ＋ ဖို့ပန်ကြားတယ်

＝ ～してくれと頼む

အိမ်ပြောင်းတာကိုကူညီဖို့ပန်ကြားတယ်။

（引越しを手伝ってくれと頼んだ）

（109）ဒါထက် ＝ ところで

ဒါထက်၊ယိုးဒယားရောက်ဘူးလား။

（ところで、タイに行ったことありますか？）

（110）動詞語幹　＋ လဲရှော်တာဘဲ

＝ ～してもむだである

ကျွန်တော်ကိုမှီခိုလဲရှော်တာဘဲ။

（私をたよってもむだである）